



ENGLANDER

158840

Lieferschein Nr. 19/416

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
Italy

Abholadresse

Sped. Claas GmbH  
Lager M7G  
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung  
25.11.2019

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	190993
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	190988
12.000	24 Kt.	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	231	aus 191058
12.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	231	191076

2517050300  
 KUEHNE + WAGEL S.r.l.  
 ACCETTAZIONE MERCE 180251336  
 32000  
 500 PP34111  
 Quantità dichiarata:  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 2  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data controllo: 28/11/19  
 Firma: *[Signature]*  
 in Druckbuchstaben:

2517096300  
 KUEHNE + WAGEL S.r.l.  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 24000 180251337  
 500 PP34112  
 Quantità dichiarata:  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 2  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data controllo: 28/11/19  
 Firma: *[Signature]*

goods unloaded:  
Ware erhalten  
Unterschrift:

delivery terms: free house-duty paid  
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production  
www.englender.co.it



# Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
MTG LAGER SPEDITION CLAAS		25-NOV-2019
EIERSHAEUSER STR. 53 D-35713 ESCHENBURG		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code
	ZNV-EC-1615736
Condizioni di trasporto/Delivery terms	Indirizzo terminale Terminal address

Destinatario Consignee	N° partita IVA VAT-ID-No.	<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others	DHL FREIGHT GMBH KOBLENZ AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4 D-56070 KOBLENZ Tel: Fax:
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO			Numero di dossier Terminal reference  Riferimenti del cliente Customer's reference No: IMP-INW-716829
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO			

Indirizzo di consegna della merce Delivery address	Assicurazione complementare Additional transport insurance	Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
	<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no	BARI	+ 39 / 80 531581
Valuta Currency	Valore da assicurare Value for insurance	No	

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
19/416 - 2 19/416 - 2	4	PAL	19/416 - 2 19/416 - 2		1166.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 25.880 m <sup>3</sup> LM 0.00	1,166.00	1166.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions	Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	<b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender (L.A.) 25 NOV 2019 "Ricevuta con inserimento di verifica su qualità e quantità"
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature		

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)